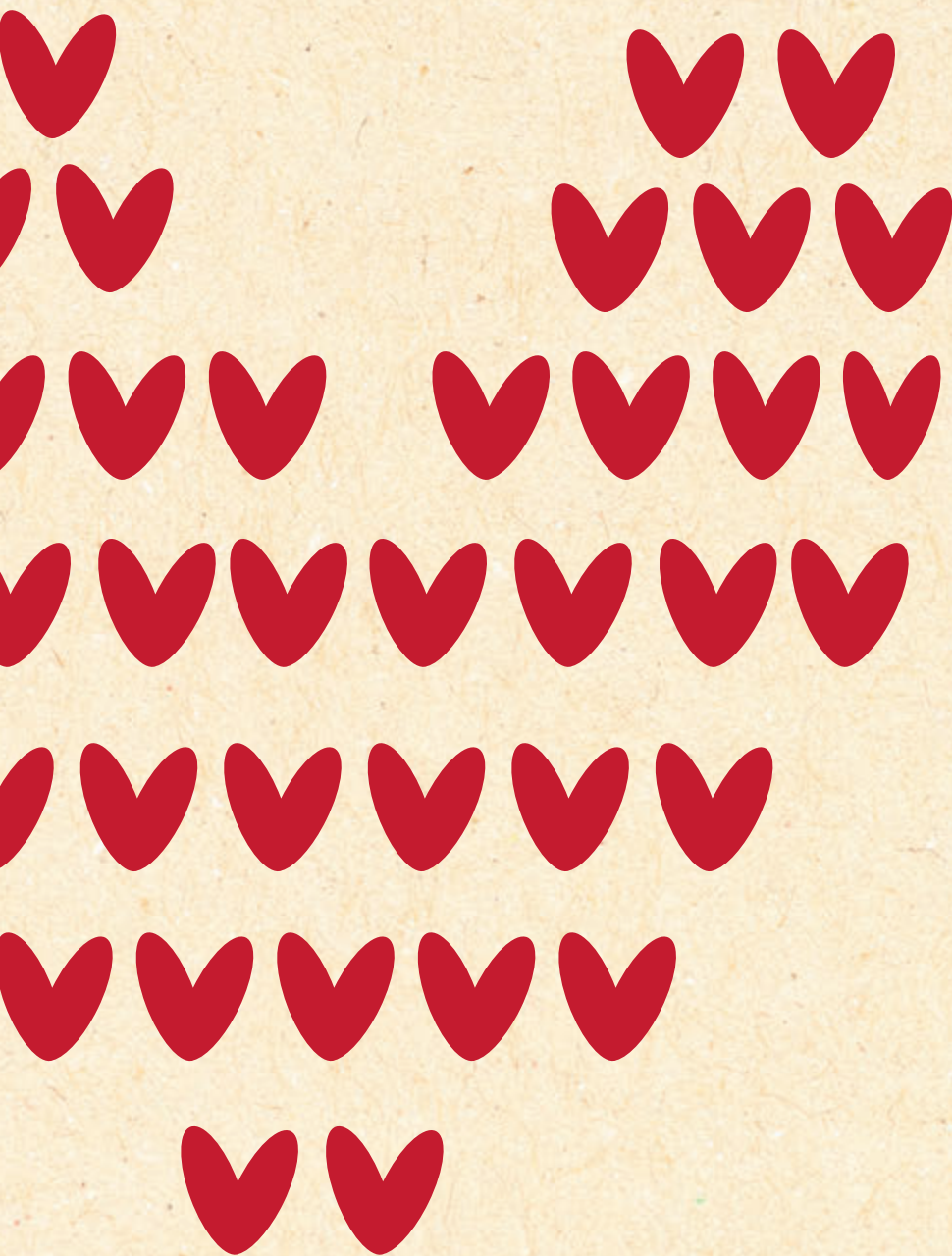


VSTÚPTE VON STEP OUTSIDE WEJDŹ NA ZEWNĄTRZ

BJÖRNSONKA

MENU



Björnson
HOTEL JASNA



Björnson
TREE HOUSES
JASNA

VSTÚPTE VON DO POCTIVEJ KUCHYNE

STEP OUTSIDE
INTO AUTHENTIC CUISINE

WEJDŹ NA ZEWNĄTRZ
DO PRAWDZIWEJ KUCHNI

GLUTEN FREE / LACTOSE FREE

Veľké množstvo jedál z nášho jedálneho lístka je možné pripraviť aj v „diétnej“ verzii.

V prípade, že máte potravinovú alergiu / intoleranciu, informujte o tom náš obsluhujúci personál.

Many dishes from our menu can also be prepared in a "diet" version.

In case you have a food allergy / intolerance, please inform our staff.

Wiele dań z naszego menu można przygotować również w wersji „dietetycznej”.

W przypadku alergii / nietolerancji pokarmowej prosimy o poinformowanie naszego personelu.

ZOZNAM ALERGÉNOV

1 - Obilniny, 2 - Kôrovce, 3 - Vajcia, 4 - Ryby, 5 - Arašidy, 6 - Sójové zrná, 7 - Mlieko, 8 - Orechy, 9 - Zeler, 10 - Horčica, 11 - Sezamové semená, 12 - Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l, 13 - Vlíč bôb, 14 - Mäkkýše.

LIST OF ALLERGENS

1 - Cereals containing gluten, 2 - Crustaceans, 3 - Eggs, 4 - Fish, 5 - Peanuts, 6 - Soybeans, 7 - Milk, 8 - Nuts, 9 - Celery, 10 - Mustard, 11 - Sesame seeds, 12 - Sulphur dioxide and sulphites at concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/l, 13 - Lupinus, 14 - Molluscs.

LISTA ALERGENÓW

1 - Zboża zawierające gluten, 2 - Skorupiaki, 3 - Jaja, 4 - Ryby, 5 - Orzeszki ziemne, 6 - Soja, 7 - Mleko (łącznie z laktozą), 8 - Orzechy, 9 - Seler, 10 - Gorczyca, 11 - Nasiona sezamu, 12 - Dwutlenek siarki i siarczyny, 13 - Łubin, 14 - Mięczaki.

STUDENÉ PREDJEDLÁ

COLD APPETIZERS / PRZEKĄSKI ZIMNE



100 g
287 kcal

Tatranský biftek z hovädzej sviečkovice s hriankou (1,10)

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace matky a osoby s oslabenou imunitou.

Tatra beef tartare with toast (1,10). Consumption of uncooked meat is not recommended for children, pregnant women, nursing mothers and immunocompromised persons.

Tatrzański befsztyk tatarski z tostem (1,10). Nie zaleca się spożywania surowego mięsa przez dzieci, kobiety w ciąży, matki karmiące i osoby z obniżoną odpornością.

15,90 €

POLIEVKY

SOUPS / ZUPY



0,33 l
142 kcal

Farmársky slepačí vývar s mäskom, zeleninou a domácimi rezancami (1,3,9)

Chicken broth with vegetables and homemade noodles (1,3,9)

Rosół z kurczaka z warzywami i domowym makaronem (1,3,9)

5,90 €

0,33 l
153 kcal

Paradajková polievka s bazalkou a parmezanom (7)

Tomato soup with basil and parmesan (7)

Zupa pomidorowa z bazylią i parmezanem (7)

5,90 €

0,33 l
160 kcal

Cesnaková polievka so syrom a krutónmi (1,7,9)

Garlic soup with cheese and croutons (1,7,9)

Zupa czosnkowa z serem i grzankami (1,7,9)

5,90 €

0,33 l
312 kcal

Pravá liptovská kapustnica s domácou klobásou, sušenými hubami a slivkami

Liptov sauerkraut soup with homemade sausage, dried mushrooms and prunes

Liptowsky kapuśniak z kiszonej kapusty z domową kiełbasą, suszonymi grzybami i śliwkami

6,90 €

0,33 l
290 kcal

Liptovský kysel so sušenými hubami a slivkami (7)

Liptov sour soup with dried mushrooms and plums (7)

Liptowska kwaśna zupa z suszonymi grzybami i śliwkami (7)

6,90 €

Pozrite si naše menu v mobile
Check out our menu on your phone
Zobacz nasze menu na telefonie



TEPLÉ PREDJEDLÁ

WARM APPETIZERS / CIEPŁE PRZYSTAWKI



- 100 g / 160 g **Hrianka s pikantnou mäsovou zmesou zapečená s liptovským oštiepkom** (1,7,10) **12,90 €**
 312 kcal
 Toast with spicy meat mixture, baked with smoked cheese (1,7,10)
 Grzanka z pikantną mieszanką mięsną zapieczona z liptowskim oscypkiem (1,7,10)
- 100 g / 150 g **Karamelizovaný kozí syr s cviklovým pyré, rukolou, píniovými orieškami a bagetkou** (7,10) **12,90 €**
 332 kcal
 Caramelized goat cheese with beetroot purée, arugula, pine nuts and baguette (7,10)
 Karmelizowany ser kozi z purée z buraka, rukolą, orzeszkami piniowymi i bagietką (7,10)

HLAVNÉ JEDLÁ

MAIN DISHES / DANIA GŁÓWNE



- 200 g / 150 g **Pečený demänovský pstruh na masle s petržlenovými zemiakmi** (4,7) **19,80 €**
 909 kcal
 Roasted trout from Demänovská valley with butter and parsley potatoes (4,7)
 Pieczony pstrąg demianowski na maśle z ziemniakami z pietruszką (4,7)
- 200 g / 150 g **Grilovaný steak z lososa na bylinkách, podávaný na zemiakovo-hráškovom pyré a zeleninke** (4,7) **21,90 €**
 770 kcal
 Grilled salmon steak with herbs, served on potato and pea purée with vegetables (4,7)
 Grillowany stek z łososa z ziołami, podawany na purée ziemniaczano-groszkowym z warzywami (4,7)
- 200 g / 200 g **Kačacie prsia sous-vide na šafranovom rizote s parmezánom a chilli** (7,9) **19,90 €**
 741 kcal
 Sous-vide duck breast served with saffron risotto with parmesan and chilli (7,9)
 Pierś z kaczki sous-vide na szafranowym risotto z parmezanem i chilli (7,9)
- 200 g / 200 g **Kurací steak so zemiakovým pyré a pečenou cviklou na mede** (7) **17,90 €**
 682 kcal
 Grilled chicken breast with mashed potatoes and roasted beetroot with honey (7)
 Stek z kurczaka z puree ziemniaczanym i pieczonym burakiem z miodem (7)
- 200 g / 300 g **Bravčová panenka sous-vide podávaná na pyré zo žltej šošovice s kúskami zemiakov a omáčkou demi-glace** **19,90 €**
 750 kcal
 Sous-vide pork tenderloin served on yellow lentil purée with potatoes and demi-glace sauce / Polędwiczka wieprzowa sous-vide podawana na puree z żółtej soczewicy z kawałkami ziemniaków i sosem demi-glacéi
- 200 g / 200 g **Horárova pikantná panvička (hovädzia sviečková, bravčová panenka, oravská slanina, fazuľkové struky, cibuľa, pečené zemiaky)** **19,90 €**
 804 kcal
 Spicy mixed meat pan (beef sirloin, pork tenderloin, bacon, green beans, onion, roasted potatoes) / Patelnia na ostro (polędwica wołowa, polędwica wieprzowa, boczek, fasolka szparagowa zielona, cebula, pieczone ziemniaki)
- 250 g / 200 g **Hovädzí RIB-EYE steak na grilovanej zelenine** **25,90 €**
 1261 kcal
 Beef RIB-EYE steak on grilled vegetables
 RIB-EYE Stek wołowy na grillowanych warzywach

200 g / 200 g 892 kcal	Jelení guláš so žemľovou knedľou (1,3,7) Venison goulash with bread dumplings (1,3,7) Gulasz z jelenia z knedlami bułczanymi (1,3,7)	18,90 €
200 g / 160 g 1541 kcal	Demänovská pochútka v zemiakovej placke (1,3,7) Demänovská delicacy in a potato pancake (1,3,7) Ragout z wieprzowiny i kurczaka v placke ziemniaczanej (1,3,7)	17,90 €
600 g 1100/1800 kcal	Chrumkavé pečené hovädzie rebrá s nakladanou zeleninou (6) Crispy roasted beef ribs with pickled vegetables (6) Chrupiące pieczone żeberka wołowe z marynowanymi warzywami (6)	19,90 €
300 g / 200 g 1776 kcal	Marinované kuracie krídelká (sweet chilli omáčka, hranolky) (1,6) Marinated chicken wings (sweet chili sauce, fries) (1,6) Marynowane skrzydélka z kurczaka (sos sweet chilli, frytki) (1,6)	14,90 €
180 g 535/740 kcal	Vyprážaný kurací / bravčový rezeň (1,3) Deep-fried chicken / pork cutlet (1,3) Smażony kotlet z kurczaka / wieprzowiny (1,3)	14,90 €
450 g / 200 g 1148 kcal	Jahňacie lýtko na zemiakovom pyr� s om�čkou demi-gl�ce (7) Lamb shank on mashed potatoes with demi-gl�ce sauce (7) Goleń jagnięca na puree ziemniaczanym z sosem demi-gl�ce (7)	21,90 €

LÁSKA NA TANIERI

A TASTE OF LOVE ON EVERY PLATE / MIŁOŚĆ NA KAŻDYM TALERZU

Čo pre nás znamená poctiv  kuchyňa?

What does authentic cuisine mean to us?

Co dla nas oznacza uczciwa kuchnia?

Pre mňa a m j t m je to ka dodenn  poctiv  pr ca s kvalitn ymi surovinami, l ska k remeslu a  primn  radosť z varenia. Ver m,  e prav  chute vznikaj  tam, kde sa var  s srdcom. Prajem si, aby ste od n s odch dzali nielen spokojn , ale aj s my lienkou, kedy sa k n m op t vr tite.

For me and my team, it means honest daily work with quality ingredients, love for the craft, and genuine joy in cooking. I believe that true flavors are born where food is made with heart. I hope you leave not only satisfied but already thinking about your next visit.

Dla mnie i mojego zespołu to codzienna rzetelna praca z wysokiej jakości składnikami, miłość do rzemiosła i szczerza radość z gotowania. Wierzę,  e prawdziwe smaki rodzą się tam, gdzie gotuje się z sercem.  yczę, abyście wychodzili od nas nie tylko zadowoleni, ale tak e z my lą o kolejnym powrocie. Dziękuj  za zaufanie i  yczę smacznego!

 akujem za va u d veru a prajem v m dobr  chut!

Thank you for your trust, and enjoy your meal!
Dzi kuj  za zaufanie i  yczę smacznego!

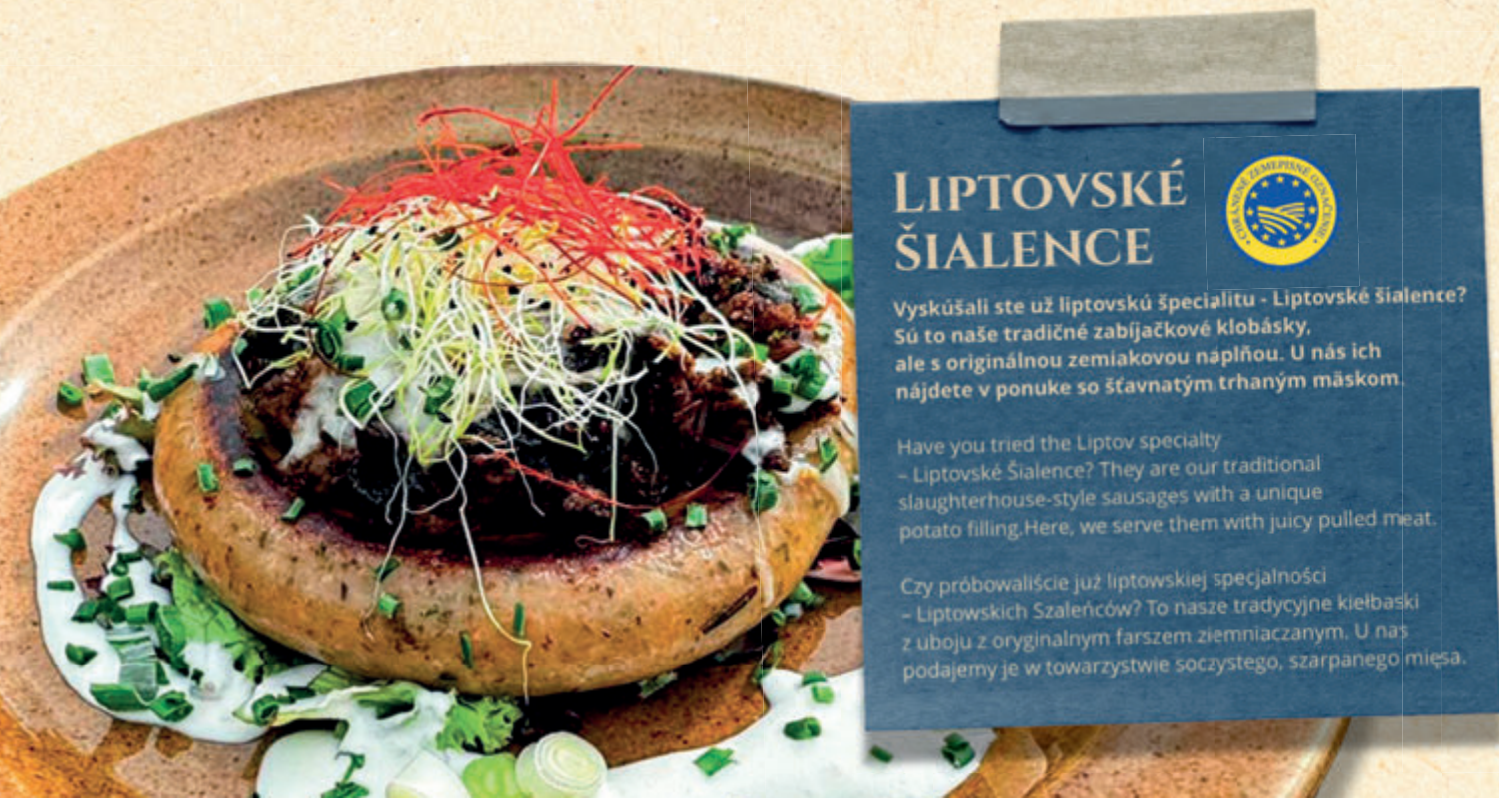



LIPTOVSKÉ ŠPECIALITY

LIPTOV SPECIALTIES / SPECJALNOŚCI LIPTOWA



- | | | | |
|--------------------|--|---|----------------|
| 350 g
1292 kcal | Furmanské bryndzové halušky so slaninou, klobásou, údeným oštiepkom (1,3,7)
Furman potato dumplings with sheep cheese and bacon, sausage and smoked cheese (1,3,7)
Bryndzowe haluszki ze skwarkami, kielbasą i wędzonym oscypkiem (1,3,7) |  | 14,90 € |
| 350 g
631 kcal | Liptovské bryndzové halušky so slaninou (1,3,7)
Potato dumplings with sheep cheese and bacon (1,3,7)
Bryndzowe haluszki ze skwarkami (1,3,7) |  | 12,90 € |
| 350 g
754 kcal | Pravé domáce bryndzové pirohy so slaninou (1,3,7)
Homemade stuffed potato dumplings with bacon (1,3,7)
Pierogi z bryndzą ze skwarkami (1,3,7) |  | 13,90 € |
| 350 g
874 kcal | Pečené liptovské šialence s brusnicovo-cibuľovým chutney, hovädzím plecom a bryndzovo-smotanovým prelivom (1,7)
Roasted potato sausages „šialence“ with cranberry-onion chutney, beef shoulder and creamy sauce (1,7)
Kiełbaski ziemniaczane zapiekane „šialence“ z chutneyem żurawinowo-cebulowym, łopatką wołową i dressingiem bryndzowo-śmietanowym (1,7) |  | 15,90 € |
| 900 g
1585 kcal | Salašnické korýtko pre 2 – 3 osoby (bryndzové halušky, kapustové strapačky, zemiakové pirohy) (1,3,7)
Shepherd's platter for 2–3 people (Potato dumplings with sheep cheese, Potato dumplings with sauerkraut, and stuffed potato dumplings (1,3,7)
Bacańskie korytko dla 2–3 osób (Bryndzowe haluszki, Kluski ziemniaczane z kiszoną kapustą, Pierogi z bryndzą) (1,3,7) | | 29,90 € |



LIPTOVSKÉ ŠIALENCE



Vyskúšali ste už liptovskú špecialitu - Liptovské šialence? Sú to naše tradičné zabíjačkové klobásky, ale s originálnou zemiakovou náplňou. U nás ich nájdete v ponuke so šťavnatým trhaným mäsom.

Have you tried the Liptov specialty - Liptovské šialence? They are our traditional slaughterhouse-style sausages with a unique potato filling. Here, we serve them with juicy pulled meat.

Czy próbowaliście już liptowskiej specjalności - Liptowskich Szaleńców? To nasze tradycyjne kiełbaski z uboju z oryginalnym farszem ziemniaczanym. U nas podajemy je w towarzystwie soczystego, szarpanego mięsa.

NOVÝ WELLNESS NEW NOWE

♥ **Infinity vyhrievaný bazén**
Infinity heated pool
/ Nieskończony podgrzewany basen

♥ **Fínske sauny**
Finnish saunas / Sauny fińskie

♥ **Bio sauna**
Bio sauna / Sauna bio

♥ **Jacuzzi**

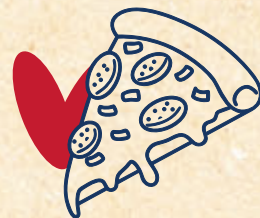
♥ **Tepidárium**
Tepidarium



Vkročte do nášho wellness
Step into our wellness
Wejdźcie do naszego wellness



PIZZA



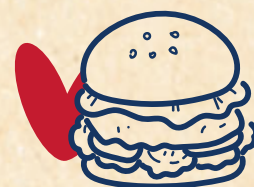
300 g 623 kcal	Pizza Dog šunkový • ham • szynka (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, šunka, kukurica, šampiňóny, cesnak, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, ham, sweetcorn, white mushrooms, garlic, oregano, basil, olive oil (1,7) Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, kukurydza, pieczarki, czosnek, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	13,90 €
300 g 538 kcal	Pizza Dog Veggie (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, kukurica, šampiňóny, bambusové výhonky, cesnak, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, sweetcorn, white mushrooms, bamboo shoots, garlic, oregano, basil, olive oil (1,7) / Sos pomidorowy, mozzarella, kukurydza, pieczarki, pędy bambusa, czosnek, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	13,90 €
500 g 1138 kcal	Margherita (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, oregano, basil, olive oil (1,7) Sos pomidorowy, mozzarella, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	12,90 €
580 g 1135 kcal	Kinder (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, šunka, kukurica, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, ham, sweetcorn, oregano, basil, olive oil (1,7) Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, kukurydza, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	12,90 €
580 g 1198 kcal	Salámová pizza • Salami pizza (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, saláma, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, salami, oregano, basil, olive oil (1,7) Sos pomidorowy, mozzarella, salami, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	12,90 €
580 g 1513 kcal	4 druhy syra • Quattro formaggi (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, údený syr, niva, encián, oregano, bazalka, olivový olej / Tomato base, mozzarella, smoked cheese, blue cheese, camembert, oregano, basil, olive oil (1,7) / Sos pomidorowy, mozzarella, ser wędzony, ser pleśniowy, camembert, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	12,90 €
650 g 1650 kcal	Björnson (1,7) Paradajková zmes, mozzarella, šunka, kukurica, šampiňóny, saláma, niva, cibuľa, encián, oravská slanina, feferóny, oregano, bazalka, olivový olej Tomato base, mozzarella, ham, sweetcorn, white mushrooms, salami, blue cheese, onion, camembert, bacon, pickled hot cherry peppers, oregano, basil, olive oil (1,7) Sos pomidorowy, mozzarella, szynka, kukurydza, pieczarki, salami, ser pleśniowy, cebula, camembert, boczek, ostre papryczki, oregano, bazylija, oliwa (1,7)	13,90 €
250 g 950 kcal	Pizza „štangle“ s cesnakovým dresingom (1,3,10) Pizza breadsticks with garlic dressing (1,3,10) Paluchy pizzowe z sosem czosnkowym (1,3,10)	6,90 €

Ručne robené pizza tyčinky potreté domácim cesnakovým olejom servírované s omáčkou podľa vlastného výberu: cesnaková, pikantná, slaninová majonéza

Handmade pizza breadsticks brushed with homemade garlic oil served with a sauce of your choice: garlic, spicy, bacon mayonnaise / Ręcznie robione paluszki do pizzy posmarowane domowym olejem czosnkowym podawane z sosem do wyboru: czosnkowy, pikantny, boczek majonezowy

BURGER S HRANOLKAMI

HAMBURGER WITH FRENCH FRIES
/ HAMBURGER Z FRYTKAMI



200 g / 400 g
1634 kcal

Björnson (domáca žemľa, grilované mäso, majonéza, cheddar, slanina, cibuľové chutney, paradajky, BBQ omáčka, listový šalát) (1,3,7,10)

18,90 €

Björnson (homemade bun, grilled meat, mayonnaise, cheddar, bacon, onion chutney, tomatoes, BBQ sauce, lettuce) (1,3,7,10)

Björnson (domowa bułka, grillowane mięso, majonez, cheddar, boczek, chutney cebulowy, pomidory, sos BBQ, sałata) (1,3,7,10)

120 g / 400 g
1905 kcal

Veggie (domáca žemľa, grilovaný halloumi syr, brusnicový dip, majonéza, červená cibuľa, paradajka a listový šalát) (1,3,7,10)

18,90 €

Veggie (homemade bun, grilled halloumi cheese, cranberry dip, mayonnaise, red onion, tomato, lettuce) (1,3,7,10)

Veggie (domowa bułka, grillowany ser halloumi, dip żurawinowy, majonez, czerwona cebula, pomidor i sałata) (1,3,7,10)



BEZMÄSITÉ JEDLÁ

VEGETARIAN MEALS / DANIA WEGETARIAŃSKIE



400 g	Krémové dubákové rizoto s baby špenátom a parmezánom (7)	15,90 €
1309 kcal	Creamy porcini mushroom risotto with baby spinach and parmesan (7)	
	Kremowe risotto z borowikami, szpinakiem i parmezanem (7)	
300 g	Linguine aglio, olio e peperoncino (1)	15,90 €
620 kcal	Linguine aglio, olio e peperoncino (1)	
	Linguine aglio, olio e peperoncino (1)	
300 g	Cuketovo-špenátové linguine so sušenými paradajkami a parmezánom (1)	15,90 €
867 kcal	Zucchini and spinach linguine with sun-dried tomatoes and parmesan (1)	
	Linguine z cukinią i szpinakiem z suszonymi pomidorami i parmezanem (1)	
120 g	Vypražaný syr s tatárskou omáčkou (1,3,7,10)	14,90 €
809 kcal	Deep-fried cheese with tartar sauce (1,3,7,10)	
	Smażony ser z sosem tatarskim (1,3,7,10)	
120 g	Liptovský oštiepok na grile s brusnicovou omáčkou (7)	14,90 €
475 kcal	Grilled Liptov oštiepok cheese with cranberry sauce (7)	
	Grillowany ser oštiepok z Liptowa z sosem żurawinowym (7)	
120 g	Grilovaný halloumi syr s cviklou (7)	14,90 €
455 kcal	Grilled halloumi cheese with beetroot (7)	
	Grillowany ser halloumi z burakiem (7)	

NÁJDEME PRE VÁS TÚ PRAVÚ

MASÁŽE A ZÁBALY
UŽ NA VÁS ČAKAJÚ.
OBJEDNAJTE SI
TÚ SVOJU NA
RECEPCIÍ.

ZNAJDIEMY DLA
CIEBIE TĘ IDEALNĄ.

MASAŻE I OKŁADY JUŻ CZEKAJĄ
NA CIEBIE. ZAREZERWUJ SWÓJ
ZABIEG W RECEPCJI.

WE'LL FIND THE PERFECT ONE FOR YOU.

MASSAGES AND WRAPS
ARE ALREADY WAITING FOR
YOU. BOOK YOURS AT THE
RECEPTION.



ŠALÁTY

SALADS / SAŁATKI



120 g / 150 g
773 kcal

Björnson caesar šalát s kuracím mäsom, slaninovým chipsom, parmezánom podávaný s pizza štangľami (1,3,4,7,10)

Björnson caesar salad with chicken, bacon chips and parmesan served with pizza breadsticks (1,3,4,7,10)

Salátka Björnson cezar z kurczakiem, chipsami z bekonu i parmezanem, podawana z paluszkami pizzowymi (1,3,4,7,10)

17,90 €

120 g / 250 g
746 kcal

Listový šalát s grilovaným oštiepkom a lesným ovocím s horčicovo-medovým dressingom, podávaný s pizza štangľami (1,7,10)

Mixed leaf salad with grilled smoked cheese and forest berries, served with a mustard-honey dressing and pizza breadsticks (1,7,10)

Mix salát z grillowanym oscypkiem i owocami leśnymi, podawany z sosem musztardowo-miodowym i paluszkami pizzowymi (1,7,10)

17,90 €

DETSKÉ JEDLÁ

KID'S MENU / DANIA DLA DZIECI



75 g / 100 g
765 kcal

Vyprážené kuracie rezníky, hranolky, kečup (1,3,7)

Deep-fried chicken cutlets with french fries and ketchup (1,3,7)

Kotlet smażony z kurczaka z frytkami i keczupem (1,3,7)

10,90 €

75 g / 100 g
901 kcal

Grilované kuracie prsia s ryżou a ovocným kompótom

Grilled chicken breast with rice and fruit compote

Grillowana pierś z kurczaka z ryżem i kompotem

10,90 €

75 g / 120 g
354 kcal

Jemný kurací perkelt s domácimi haluškami (1,3,7)

Chicken perkelt with homemade butter dumplings (1,3,7)

Perkelt z kurczaka z domowymi kluskami maślanymi (1,3,7)

10,90 €

180 g
491 kcal

Bolonské linguine s parmezánom (1,3,7,9)

Linguine Bolognese with parmesan (1,3,7,9)

Linguine bolognese z parmezanem (1,3,7,9)

10,90 €

150 g
443 kcal

Palacinky s čučoriedkovým džemom (1,3,7)

Sweet pancakes with blueberry jam (1,3,7)

Naleśniki z dżemem z borówek (1,3,7)

10,90 €

250 g
276 kcal

Domáce dukátové buchtičky s vanilkovým krémom (1,3,7)

Homemade ducat buns with sweet warm vanilla sauce (1,3,7)

Domowe bułeczki dukatowe z kremem waniliowym (1,3,7)

10,90 €



HRADNÁ

RESTAURANT

Reštaurácia

Svadby

Eventy



**Miesto s najkrajším výhľadom
na hlavné mesto**



www.hradna.com

DEZERTY

DESSERTS / DESERY



- | | | | |
|-------------------|---|---|---------------|
| 120 g
335 kcal | Domáca štrúdlá so zmrzlinou a šľahačkou (jablková, maková, tvarohová) (1,3,7)
Homemade strudel with ice cream and whipped cream (apple, poppy seeds, cottage cheese) (1,3,7)
Domowy strudel z lodami i bitą śmietaną (jabłko, mak, twarożek) (1,3,7) |  | 6,50 € |
| 250 g
590 kcal | Tvarohové guľičky preliate lesným ovocím (1,3,7)
Sweet cottage cheese dumplings with wild berries (1,3,7)
Kulki twarogowe z owocami leśnymi (1,3,7) |  | 7,90 € |
| 120 g
643 kcal | Lávový koláč (1,3,7)
Lava cake (1,3,7)
Ciasto lawowe (1,3,7) | | 7,90 € |
| 250 g
813 kcal | Ručne robené šúľance preliate maslom (mak, strúhanka) (1,3,7)
Handmade dumplings "šúľance" topped with butter (poppy seeds, breadcrumbs) (1,3,7)
Ręcznie robione kluseczki ziemniaczane z masłem (mak, bułka tarta) (1,3,7) |  | 7,90 € |
| 150 g
550 kcal | Björnson Tiramisu (1,3,7)
Björnson Tiramisu (1,3,7)
Björnson Tiramisu (1,3,7) |  | 7,90 € |



PRÍLOHY SIDE DISHES / DODATKI



150 g 254 kcal	Varené zemiaky s maslom a petržlenovou vňatou (7) Boiled potatoes with butter and parsley (7) Gotowane ziemniaki z masłem i natką pietruszki (7)	3,00 €
150 g 205 kcal	Opekané zemiaky Roasted potatoes / Pieczone ziemniaki	3,00 €
150 g 341 kcal	Dusená ryža Steamed rice / Ryž	3,00 €
150 g 324 kcal	Zemiakové hranolky (1) French fries (1) / Frytki (1)	3,00 €
150 g 298 kcal	Zemiaková kaša (7) Mashed potatoes (7) / Purée ziemniaczane (7)	3,00 €
150 g 298 kcal	Zemiakové placky (1,3) Potato pancakes (1,3) / Placki ziemniaczane (1,3)	3,00 €
250 g 159 kcal	Grilovaná zelenina (paradajka, paprika, cuketa, šampiňóny, červená cibuľa) Grilled vegetables (tomato, bell pepper, zucchini, white mushrooms, red onion) Grillowane warzywa (pomidor, papryka, cukinia, grzyby, czerwona cebula)	5,00 €
150 g 220 kcal	Mix listových šalátov so zálievkou z lesného medu a horčice (10) Mix of leaf salads with dressing from forest honey and mustard (10) Mix салат z dressingiem z leśnego miodu i musztardy (10)	5,00 €



NIEČO K PIVU A VÍNU

BEER AND WINE PAIRINGS / POŁĄCZENIA DO PIWA I WINA

300 g 850 kcal	Syrové drierko (údený oštiepok, syrové nite, plesnivec, bryndzová nátierka, pečivo) (1,7) Cheese plate (mix of cheese, "bryndza" spread and bread) (1,7) Talerz serów (mieszanka sera, bryndzy i pieczywa) (1,7)	14,90 €
300 g 1028 kcal	Mäsové drierko (jelenia klobása, oravská slanina, údená krkovička, škvarková nátierka, pečivo) (1,10) Meat plate (mix of sausage, bacon, smoked pork neck, crackling spread and bread) (1,10) Talerz mięs (mix kielbasy, boczku, karkówki wędzonej, pasta z skwarków i pieczywa) (1,10)	14,90 €
300 g 939 kcal	Mix drierko (mix syrového a mäsového drierka) (1,7,10) Mix plate (mix of cheese and meat plate) (1,7,10) Mix talerz (mieszanka talerza mięsnego i serowego) (1,7,10)	14,90 €
100 g / 130 g 370 kcal	Utopence v sladkokyslom náleve s cibuľkou Pickled sausages in a sweet and sour marinade with onion Kiełbaski marynowane w zalewie słodko-kwaśnej z cebulą	6,90 €
80 g / 130 g 480 kcal	Nakladaný hermelín s cibuľkou a chilli papričkami (7) Hermelín cheese marinated in oil with onion and chili peppers (7) Marynowany ser hermelín z cebulą i papryczkami chili (7)	6,90 €



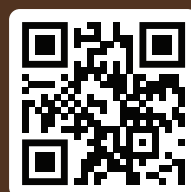
MAMA'S
BOUTIQUE HOTEL

★★★★



Dizajnový boutique hotel
v srdci Bratislavy

hotelmamas.sk



POCHUTINY

CONDIMENTS / PRZYPRAWY



50 g 60 kcal	Kečup Ketchup / Kecup	2,00 €
50 g 195 kcal	Tatárska omáčka (3,10) Tartar sauce (3,10) / Sos tatarski (3,10)	2,00 €
50 g 54 kcal	Horčica (10) Mustard (10) / Musztarda (10)	2,00 €
50 g 57 kcal	Chren Horseradish / Chrzan	2,00 €
50 g 15 kcal	Sterilizovaná zelenina Pickles / Ogórki kiszzone	2,00 €
50 g 49 kcal	BBQ omáčka BBQ Sauce / BBQ sos	2,00 €
50 g 108 kcal	Slaninová omáčka (3,10) Bacon sauce (3,10) / Sos bekonowy (3,10)	2,00 €
50 g 7 kcal	Piri Piri omáčka Piri Piri sauce / Piri Piri sos	2,50 €
50 g 149 kcal	Cesnaková omáčka (3,7,10) Garlic sauce (3,7,10) / Sos czosnkowy (3,7,10)	2,00 €
30 g 75 kcal	Chlieb (1) Bread (1) / Chleb (1)	0,20 €

KAŽDÝ DEŇ
SKVELÉ CHUTE

GREAT FLAVORS EVERY DAY
WSPANIAŁE SMAKI KAŻDEGO DNIA

**À la carte reštaurácia s barom
je otvorená denne v čase
od 10:00 do 22:00.**

The à la carte restaurant with
a bar is open daily
from 10:00 AM to 10:00 PM.

Restauracja à la carte z barem
jest otwarta codziennie
od 10:00 do 22:00.

RAZ SI HORE, RAZ SI DOLE.

SOMETIMES YOU'RE UP,
SOMETIMES YOU'RE DOWN.

RAZ JESTEŚ NA GÓRZE,
RAZ NA DOLE.

Jeden deň dáš Chopok s výškou 2024 metrov nad morom, druhý deň relaxuješ pri Vrbickom plese a tretí deň šup do jaskyne. Na horách je všetko možné :)

One day you conquer Chopok at 2,024 meters above sea level, the next day you relax by Vrbické pleso, and on the third day you head straight into a cave. In the mountains, everything is possible :)

Jednego dnia zdobywasz Chopok na wysokości 2024 metrów nad poziomem morza, drugiego dnia relaksujesz się przy jeziorze Vrbické, a trzeciego dnia hop do jaskini. W górach wszystko jest możliwe :)



Aktuálna prevádzková doba lanovky na Chopok
Current operating hours of the cable car to Chopok
Aktualne godziny kursowania kolejki linowej na Chopok



Mapa k Vrbickému plesu.
Map to Vrbické Lake.
Mapa do Jeziora Vrbické.

NÁPOJOVÝ LÍSTOK

DRINK MENU / KARTA NAPOJÓW



APERITÍVY

APERITIVES / APERITIFY

0,10 l **Martini** Bianco 14,4 %, Dry 15 %, Rosso 14,4 % 4,00 €

LIKÉRY & BITTERY

LIQUEURS & BITTERS / LIKIERY I BITTERY

0,04 l **Demänovka** horká 38 %, sladká 33 % 4,00 €
bitter 38 %, sweet 33 % / gorzki 38 %, słodki 33 %
0,04 l **Fernet Stock 38 % / Fernet Citrus 27 %** 4,00 €
0,04 l **Becherovka 38 %** 4,00 €
0,04 l **Tatranský čaj Karloff 52 %** 5,00 €
0,04 l **Jägermeister 35 %** 5,00 €
0,04 l **Baileys 17 %** 4,50 €

SHAKE THE PEAR – EXCLUSIVE 50 %

0,04 l **Björnsonovica 50 %** 9,00 €

CHATEAU SELEŠŤANY 52 %

0,04 l **Slivovica dozrievaná v sude** 7,00 €
Barrel-aged plum brandy / Śliwowica dojrzewająca w beczce
0,04 l **Hruškovica** Pear brandy / Gruszkówka 8,00 €
0,04 l **Marhuľovica** Apricot brandy / Morelówka 8,00 €
0,04 l **Dulovica** Quince brandy / Pigwówka 8,00 €
0,04 l **Čremchovica** Black cherry fruit brandy / Czeremchówka 8,00 €
0,04 l **Chabzdovica** 9,00 €
Fruit brandy made from dwarf elder / Destylat owocowy z bazy chabzdowej
0,04 l **Trnkovica** Sloe (blackthorn) brandy / Tarninówka 9,00 €
0,04 l **Smrekovica** Spruce brandy / Świerkówka 9,00 €

OVOCNÉ DESTILÁTY

FRUIT DISTILLATES / DESTYLATY OWOCOWE

0,04 l	Borovička Domovina 45 %	5,00 €
	Juniper brandy "Borovička Domovina" 45 % / Jałowcówka „Borovička Domovina” 45 %	
0,04 l	Borovička s horcom Domovina 45 %	5,00 €
	Juniper brandy with gentian root "Domovina" 45 % / Jałowcówka z goryczką „Domovina” 45 %	
0,04 l	Hruškovica Domovina 42 %	5,00 €
	Pear brandy "Domovina" 42 % / Gruszkówka „Domovina” 42 %	
0,04 l	Marhuľovica Domovina 42 %	5,00 €
	Apricot brandy "Domovina" 42 % / Morelówka „Domovina” 42 %	
0,04 l	Slivovica Domovina 52 %	5,00 €
	Plum brandy "Domovina" 52 % / Śliwowica „Domovina” 52 %	
0,04 l	Drienkovica Goral 45 %	5,00 €
	Cornelian cherry brandy "Goral" 45 % / Dereńówka „Goral” 45 %	

VODKA / WÓDKA

0,04 l	Finlandia 40 %	4,50 €
0,04 l	Russian Standard Vodka Original 40 %	5,00 €
0,04 l	Beluga Noble 40 %	8,00 €
0,04 l	Double Cross 40 %	10,00 €

GIN

0,04 l	Beefeater Dry 40 %	4,00 €
0,04 l	Tanqueray No.TEN 47,3 %	5,50 €
0,04 l	Malfy Gin Rosa 41 %	5,50 €
0,04 l	Hendrick's 41,4 %	6,00 €
0,04 l	Monkey 47 Dry 47 %	10,00 €

TEQUILA

0,04 l	Olmecca (Blanco 38 %, Reposado 38 %)	5,00 €
--------	---	--------

COGNAC & BRANDY

0,04 l	Hennessy VS 40 %	6,50 €
0,04 l	Rémy Martin VSOP 40 %	7,00 €
0,04 l	Courvoisier VS 40 %	6,50 €
0,04 l	Martell VS 40 %	6,50 €
0,04 l	Martell XO 40 %	20,00 €
0,04 l	Karpatské Brandy Špeciál 40 %	6,50 €



**VÁŠ ZDROJ KVALITNEJ
PRACOVNEJ SILY**

www.jobfarm.sk



RUM

0,04 l	Millonario Kuytchi 40 %	Peru	6,00 €
0,04 l	Timón Rum & Spiced 40 %	Caribbean / Karaiby	6,00 €
0,04 l	El Dorado 12 y.o. 40 %	Guyana	6,50 €
0,04 l	Bumbu 40 %	Barbados	6,50 €
0,04 l	Diplomatico Reserva Exclusiva 12 y.o. 40 %	Venezuela / Wenezuela	6,50 €
0,04 l	Piquero 40 %	Panama	6,50 €
0,04 l	Brugal 1888 Ron Gran Reserva 40 %	Dominican Republic / Republika Dominikańska	8,00 €
0,04 l	Ron Zacapa Reserva 23 y.o. 40 %	Guatemala / Gwatemala	10,00 €
0,04 l	Blue Mauritius Gold 40 %	Mauritius / Mauritius	10,00 €
0,04 l	Millonario XO 40 %	Peru	20,00 €

ŠKÓTSKA WHISKY

SCOTCH WHISKY / SZKÓCKA WHISKY

0,04 l	Glen Moray 10 y.o. 40 %	single malt	5,50 €
0,04 l	BenRiach 10 y.o. 43 %	single malt	6,50 €
0,04 l	Chivas Regal 12 y.o. 40 %	blended	7,00 €
0,04 l	Bruichladdich Classic Laddie 50 %	single malt	10,00 €
0,04 l	Glenfiddich 18 y.o. 40 %	single malt	10,00 €

ÍRSKA WHISKEY

IRISH WHISKEY / IRLANDZKA WHISKEY

0,04 l	Tullamore Dew 40 %	blended	4,50 €
0,04 l	Jameson 40 %	blended	4,50 €
0,04 l	Bushmills 10 y.o. 40 %	single malt	6,50 €

AMERICKÁ WHISKEY

AMERICAN WHISKEY / AMERYKAŃSKA WHISKEY

0,04 l	Jim Beam 40 %		4,00 €
0,04 l	Jack Daniel's 40 %		5,00 €
0,04 l	Jack Daniel's Honey 35 %		5,00 €
0,04 l	Woodford Reserve 43,2 %		6,00 €
0,04 l	Bulleit rye 45 %		7,00 €

JAPONSKÁ WHISKY

JAPANESE WHISKY / JAPONSKA WHISKY

0,04 l	Akashi White Oak 40 % blended	8,00 €
0,04 l	Nikka Whisky from the barrel 51,4 % blended	10,00 €

PIVO – ČAPOVANÉ

DRAUGHT BEER / PIWO Z BECZKI

0,50 l	Pilsner Urquell 12°	4,50 €
0,30 l	Pilsner Urquell 12°	3,00 €

PIVO – FLÁŠKOVÉ

BOTTLED BEER / PIWO Z BUTELKI

0,50 l	Pilsner Urquell 12°	4,00 €
0,355 l	Corona Extra 4,5 %	4,50 €
0,50 l	Šariš Svetlý 12° Light 12° / Jasne 12°	3,00 €
0,50 l	Šariš Tmavý 12° Dark 12° / Ciemne 12°	3,00 €
0,50 l	Birell nealko non-alcoholic / bezalkoholowe	3,00 €
0,50 l	Birell Pomelo nealko non-alcoholic / bezalkoholowe	3,00 €

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

SOFT DRINKS / NAPOJE BEZALKOHOLOWE

0,33 l	Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Fanta, Sprite	3,00 €
0,20 l	Franklin & Sons Natural Indian Tonic, Franklin & Sons Sicilian Lemon Tonic	3,00 €
0,25 l	Cappy džús Cappy juice / Sok Cappy	3,00 €
0,25 l	Vinea	3,00 €
0,50 l	Kofola čapovaná / Draught Kofola / Kofola z beczki	3,00 €
0,30 l	Kofola čapovaná / Draught Kofola / Kofola z beczki	2,00 €
0,33 l	Budiš, Romerquelle, Romerquelle Lemongrass	3,00 €
0,70 l	Budiš	4,00 €
0,75 l	Romerquelle	4,00 €
0,25 l	Fatra	3,50 €
0,32 l	Ladový čaj (jasmín – baza, maté – mäta)	5,00 €
	Ice tea (jasmine – elderflower, maté – mint) / Herbata mrożona (jaśmin – bez, maté – mięta)	
0,32 l	Kombucha baza / elderberry, malina / raspberry	5,00 €
0,25 l	Red Bull	5,00 €
0,04 l	Ginger shot	3,00 €
0,10 l	Fresh (podľa ponuky) according to offer / zgodnie z ofertą	3,00 €
1,00 l	Citronáda džbán Jug of water with lemon / Lemoniada	2,50 €

MIEŠANÉ NÁPOJE

COCKTAILS / NAPOJE MIESZANE

BJÖRNSON FIZZ

8,00 €

- 4 cl Beefeater Gin, Vľchie Sirupy Čuĉoriedka - Badián, citrón, pomaranĉ, ĉuĉoriedky, mäta, sóda
- 4 cl Beefeater Gin, Vľchie Sirupy Blueberry – Star anise, lemon, orange, blueberries, mint, sparkling water
- 4 cl Beefeater Gin, Vľchie Sirupy Borówka - Anyź gwiaździsty, cytryna, pomarańĉa, borówki, mięta, woda sodowa

GIN & TONIC

8,00 €

- 4 cl Tanqueray No.TEN, tonik, limeta, mäta
- 4 cl Tanqueray No.TEN, tonic, lime, mint
- 4 cl Tanqueray No.TEN, tonik, limonka, mięta

MALFY GREP GIN & TONIC

8,00 €

- 4 dl Malfy gin rosa, Vľchie sirupy Červený Grep - Bazalka, tonik, grep, citrón
- 4 dl Malfy gin rosa, Vľchie sirupy Red Grapefruit – Basil, tonic, grapefruit, lemon
- 4 dl Malfy gin rosa, Vľchie sirupy Czerwony Grejpfrut – Bazylia, tonic, grejpfrut, cytryna

APEROL SPRITZ

8,00 €

- 1 dl Prosecco, 6 cl Aperol, sóda, pomaranĉ
- 1 dl Prosecco, 6 cl Aperol, sparkling water, orange
- 1 dl Prosecco, 6 cl Aperol, woda sodowa, pomarańĉa

HUGO SPRITZ

8,00 €

- 1,5 dl Prosecco, Vľchie sirupy Baza - Citrón, sóda, mäta, limeta
- 1,5 dl Prosecco, Vľchie sirupy Elderberry - Lemon, sparkling water, mint, lime
- 1,5 dl Prosecco, Vľchie sirupy Baza - Citrón, woda sodowa, mięta, limonka

NEGRONI

8,00 €

- 3 cl Beefeater Gin, 3 cl Campari, 3 cl Martini Rosso, pomaranĉ
- 3 cl Beefeater Gin, 3 cl Campari, 3 cl Martini Rosso, orange
- 3 cl Beefeater Gin, 3 cl Campari, 3 cl Martini Rosso, pomarańĉa

SKINNY BITCH

8,00 €

- 4 cl Finlandia Vodka, limetová šťava, sóda, limeta
- 4 cl Finlandia Vodka, lime juice, sparkling water, lime
- 4 cl Finlandia Vodka, sok z limonki, napój gazowany, limonka

MOJITO

8,00 €

- 4 cl Havana Club Anejo 3 y.o., limetová šťava, trstinový cukor, sóda, mäta
- 4 cl Havana Club Anejo 3 y.o., lime juice, cane sugar, sparkling water, mint
- 4 cl Havana Club Anejo 3 y.o., soku z limonki, cukier trzcinowy, woda sodowa, mięta



KÁVA COFFEE / KAWA

8 g	Espresso / Espresso ristretto / Espresso lungo	3,00 €
16 g	Espresso doppio	4,50 €
8 g	Latte macchiato (7) / Espresso macchiato (7)	4,00 €
8 g	Cappuccino (7)	4,00 €
16 g	Flat White (7)	5,50 €
8 g	Zalievaná káva Turkish coffee / Kawa turecka	3,00 €
100 ml	Babyccino (7) mliečna pena, kakao / škorica, marshmallow milk foam, cocoa / cinnamon, marshmallow pianka mleczna, kakao/cynamon, marshmallow	3,00 €



Kávu Vám radi pripravíme aj s príchuťou Vanilka a Slaný karamel od Vlčích sirupov za príplatok 0,50 €.

We will be happy to prepare your coffee with Vanilla and Salted Caramel from Vlčie sirupy for an additional charge of € 0.50.

Z przyjemnością przygotowujemy dla Państwa kawę o smaku Wanilia i Słony karmel z firmy Vlčie sirupy za dodatkową opłatą 0,50 €.



Každú hore uvedenú kávu Vám radi pripravíme aj v bezkofeínovej verzii.

We are able to prepare each of the above-mentioned coffees in a decaffeinated version.

Každą kawę przygotowujemy również w wersji bezkofeinowej.



TEPLÉ NÁPOJE HOT DRINKS / NAPOJE CIEPŁE

0,20 l	Horúca čokoláda so šľahačkou (7) Hot chocolate with whipped cream (7) Gorąca czekolada z bitą śmietaną (7)	4,00 €
0,30 l	Čaj Julius Meinl Julius Meinl Tea Herbata Julius Meinl	4,00 €
0,30 l	Čaj z čerstvej mäty / Čaj z čerstvého zázvoru Fresh mint tea / Fresh ginger tea Herbata ze świeżej mięty / Herbata ze świeżego imbiru	4,00 €

ĽADOVÁ KÁVA ICE COFFEE / KAWA MROZONA

8 g	Ice Coffee (slaný karamel, vanilka) (7) Ice coffee (salted caramel, vanilla) (7) Kawa mrożona (słony karmel, wanilia) (7)	4,00 €
8 g	Espresso Tonic	4,00 €

ELIXÍR TEPLÉ NÁPOJE

ELIXIR HOT DRINKS / ELIXIR GORĄCE NAPOJE

0,10 l	Bombardino (3,7)	5,50 €
0,08 l	Vaječný likér, 0,02 l Jim Beam, šľahačka	
0,08 l	Eggnog, 0,02 l Jim Beam, whipped cream	
0,08 l	Ajerkoniak, 0,02 l Jim Beam, bítá šmietana	

LIMONÁDY

LEMONADES / LEMONIADY

0,50 l	Grep s bazalkou - Vlčie sirupy Grep - Bazalka, sóda, grep, mäta	5,00 €
	Grapefruit with basil – Vlčie sirupy (grapefruit – basil), sparkling water, grapefruit, mint Grejpfrut z bazylia – Vlčie sirupy (grejpfrut – bazylia), voda sodowa, grejpfrut, mäta	
0,50 l	Čučoriedka s badiánom - Vlčie sirupy Čučoriedka - Badián, sóda, čučoriedky, citrus, mäta	5,00 €
	Blueberry with star anise – Vlčie sirupy (blueberry – star anise), sparkling water, blueberries, citrus, mint Borówka z anyžem gwiazdkowym – Vlčie sirupy (borówka – anyž gwiazdkowy), voda sodowa, borówki, citrus, mäta	
0,50 l	Uhorka s limetou - Vlčie sirupy Uhorka - Limeta, sóda, uhorka, citrus, mäta	5,00 €
	Cucumber with lime – Vlčie sirupy (cucumber – lime), sparkling water, cucumber, citrus, mint Ogórek z limonką – Vlčie sirupy (ogórek – limonka), voda sodowa, ogórek, citrus, mäta	
0,50 l	Baza s citrónom - Vlčie sirupy Baza - Citrón, sóda, citrus, mäta	5,00 €
	Elderflower with lemon – Vlčie sirupy (elderflower – lemon), sparkling water, citrus, mint Bez z cytrynā – Vlčie sirupy (bez – cytryna), voda sodowa, citrus, mäta	
0,50 l	Jahoda s jazmínom - Vlčie sirupy Jahoda - Jazmín, sóda, jahody, citrus, mäta	5,00 €
	Strawberry with jasmine – Vlčie sirupy (strawberry – jasmine), sparkling water, strawberries, citrus, mint Truskawka z jaśminem – Vlčie sirupy (truskawka – jaśmin), voda sodowa, truskawki, citrus, mäta	

CHUŤOVKY

SNACKS / PRZEKĄSKI

45 g	Tyčinky slané / Salted sticks / Paluszki solone	2,50 €
100 g	Arašidy (5) / Peanuts (5) / Orzeszki ziemne (5)	3,00 €
60 g	Zemiakové lupienky / Potato chips / Chipsy ziemniaczane	3,00 €
100 g	Pistácie (8) / Pistachios (8) / Pistacie (8)	4,00 €
100 g	Mandle (8) / Almonds (8) / Migdały (8)	5,00 €
150 g	Syrové nite (7) / Cheese strings (7) / Nitki serowe (7)	5,00 €

MIESTO PRE VÁŠ EVENT

A PLACE FOR YOUR EVENT
MIEJSCE NA TWOJE WYDARZENIE

Už to tu poznáte. Od našich kuchárov, ktorí vám skvele navaria, cez večne priateľských recepcných až po unikátny wellness v lese a jedinečné chatky TREE HOUSES. Tak prečo o tom nepovedať kolegom a zažiť u nás firemný večierok, školenie, kongres alebo teambuilding?

You already know us — from our chefs who prepare amazing meals, through our always-friendly receptionists, to the unique forest wellness and exceptional tree houses. So why not share it with your colleagues and experience a corporate party, training, congress, or teambuilding event with us?

Znacie nas juž — od naszych kucharzy, którzy świetnie gotują, przez zawsze uśmiechniętą recepcję, aż po unikalne leśne wellness i tree houses. Dlaczego więc nie powiedzieć o nas swoim kolegom i nie przeżyć u nas firmowej imprezy, szkolenia, kongresu albo teambuildingu?

♥ Kongresová miestnosť pre 160 osôb

Congress hall for 160 people
Sala kongresowa na 160 osób

♥ Konferenčná miestnosť pre 100 osôb

Conference room for 100 people
Sala konferencyjna na 100 osób

♥ Skvelá kuchyňa

Excellent cuisine
Wyśmienita kuchnia

♥ Wellness v lese

Forest wellness
Leśne wellness

Medzi našich spokojných firemných klientov patria aj /
Our satisfied corporate clients include / Wśród naszych
zadowolonych klientów biznesowych znajdują się:



Kongres, konferencia
alebo školenie



Teambuilding
na mieru



GEDEON RICHTER

VÍNNÁ KARTA / WINE LIST / KARTA WIN



POHÁR VÍNA

WINE BY THE GLASS / KIELISZEK WINA

Extra Dry Vino Spumante "IKI" – Valdo, Taliansko Veneto, suché Italy, extra dry / Wlochy, wytrawne	3,00 € / 1 dl
Rizling vlašský FRESH - Tajna Vineyards&Winery 2024, Nitrianska oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne 	3,00 € / 1 dl
Vetlínske zelené BIO 2025 - Carpate Diem, Malokarpatská oblasť, suché – bezhistamínové Slovakia, brut / Słowacja, wytrawne 	3,00 € / 1 dl
Pálava – Velkeer 2024, Nitrianska oblasť, polosladké Slovakia, semi-sweet / Słowacja, półslodkie 	3,00 € / 1 dl
Dunaj - Pivnica Radošina 2020, Nitrianska oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	3,00 € / 1 dl
Hroznová šťava BIO 2025 – Carpate Diem, Malokarpatská oblasť, bezhistamínové, nealkoholické Slovakia, low-histamine, non-alcoholic dry / Słowacja, niskohistaminowe, bezalkoholowe wytrawne 	3,00 € / 1 dl

ŠUMIVÉ VÍNA

SPARKLING WINE / WINA MUSUJĄCE

Dom Pérignon Champagne 2013, Francúzsko, suché France, brut / Francja, wytrawne	350,00 €
Champagne Taittinger – Brut Reserve, Francúzsko, suché France, brut / Francja, wytrawne	119,00 €
Champagne Veuve Clicquot Yellow Label Brut, Francúzsko, suché France, brut / Francja, wytrawne	139,00 €
Dunaj Rosé Brut pestovateľský sekt – Velkeer, Nitrianska oblasť, suché Slovakia, brut / Słowacja, wytrawne	39,00 €
Prosecco Rustico Valdobbiadene Superiore Brut DOCG - Nino Franco,	39,00 €
Taliansko Veneto, suché Italy, brut / Wlochy, wytrawne	39,00 €
Prosecco Valdobbiadene Superiore "Rive di Santo Stefano" Extra Brut DOCG - Val d'Oca, Taliansko Veneto, suché Italy, extra brut / Wlochy, wytrawne	29,00 €
Müller Thurgau BIO 2025, Carpate Diem, Malokarpatská oblasť, suché Slovakia, brut / Słowacja, wytrawne	25,00 €

Kombo Cuvée BIO Pét Nat 2021 - Naturálne šumivé víno, David Kušický, Stredoslovenská oblasť, suché Slovakia, brut / Słowacja, wytrawne	39,00 €
Codorniu Zero Alcohol free - Cava Codorniu, Španielsko Cava, suché Spain, brut / Hiszpania, wytrawne	25,00 €
Blue Sparkling Tea Organic alcohol free - Copenhagen Sparkling Tea Company, Dánsko, suché Denmark, brut / Dania, wytrawne	30,00 €

BIELE VÍNO

WHITE WINE / WINA BIAŁE

VELTLÍNY

GRÜNER VELTLINER

Veltlínske zelené FRESH 2024, Víno Skovajsa, Malokarpatská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	 27,00 €
Grüner Veltliner Federspiel Dürnstein 2024, Domäne Wachau, Rakúsko -Wachau, suché Austria, dry / Austria, wytrawne	 29,00 €

RIZLINGY

RIESLING

Rizling rýnsky 2023, Chateau Belá, Južnoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	 49,00 €
Rizling rýnsky BIO 2024 - Naturálne víno, Bott Frigyes, Južnoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	35,00 €
Riesling Trocken 2024, Schloss Vollrads, Nemecko Rheingau, suché Germany, dry / Niemcy, wytrawne	 35,00 €

BURGUNDSKÉ ODRODY

PINOT

Pinot Blanc 2024, Malé Divy, Malokarpatská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	 27,00 €
Rulandské šedé Origin 2024, Berta Strekov, Južnoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	 27,00 €
Pinot Grigio delle Venezie 2024, Tedeschi, Taliansko Alto Adige, suché Italy, dry / Włochy, wytrawne	 27,00 €
Chardonnay Battonage 2023, Csernus, Stredoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	27,00 €

3 Burgundy 2024, Mrva & Stanko, Malokarpatská oblasť, suché 35,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

Radošínský Klevner Premium sur lie 2023, Pivnica Radošina, Nitrianska oblasť, polosuché 30,00 €
Slovakia, semi-dry / Słowacja, półwytrawne

AROMATICKÉ ODRODY A NOVOŠŤACHENCE

AROMATIC WINE AND NEW GRAPE VARIETIES
/ WINO AROMATYCZNE I NOWE ODMIANY WINOGRON

Sauvignon 2024, Mrva & Stanko, Malokarpatská oblasť, suché 30,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne



Vette Sauvignon Blanc 2024, Tenuta San Leonardo, Taliansko Trentino, suché 35,00 €
Italy, dry / Włochy, wytrawne



Tramín červený 2024, Terra Wylak, Južnoslovenská oblasť, suché 27,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

R39 Orange Cuvée 2022, Velkeer, Nitrianska oblasť, suché 29,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne



Noria 2024, Chateau Rúbaň, Južnoslovenská oblasť, polosuché 30,00 €
Slovakia, semi-dry / Słowacja, półwytrawne



RUŽOVÉ VÍNA

ROSÉ WINE / WINA RÓŻOWE

Cabernet Sauvignon rosé 2024, Mrva & Stanko, Južnoslovenská oblasť, polosuché 27,00 €
Slovakia, semi-dry / Słowacja, półwytrawne



ČERVENÉ VÍNA SLOVENSKO

RED WINE SLOVAKIA / WINA CZERWONE SŁOWACJA

Červený Klevner 2021, Pivnica Radošina, Nitrianska oblasť, suché 28,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

Hron 2022, Chateau Rúbaň, Južnoslovenská oblasť, suché 39,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

Alibernet barrique 2021, Vinárstvo Rariga, Malokarpatská oblasť, suché 30,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

Dunaj Oaked Jeruzalem 2019, Repa Winery, Stredoslovenská oblasť, suché 29,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne

Nitria BIO 2024, Carpate Diem, Malokarpatská oblasť, suché, bezhistamínové 39,00 €
Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne



ČERVENÉ VÍNA SVET

RED WINE WORLD / WINA CZERWONE ŚWIAT

Primitivo di Manduria "Papale" 2022, Varvaglione, Talianska Puglia, suché Italy, dry / Wlochy, wytrawne	30,00 €
Altos Ibéricos Tempranillo Crianza 2021, Miguel Torres, Španielsko Rioja, suché Spain, dry / Hiszpania, wytrawne	27,00 €
Malbec Estate 2022, Doña Paula, Argentína Mendoza, suché Argentina, dry / Argentyna, wytrawne	27,00 €
Cabernet Sauvignon Cordillera Reserva Especial 2016, Familia Torres, Čile Maipo Valley, suché Chile, dry / Chile wytrawne	39,00 €

VÝNIMOČNÉ ČERVENÉ VÍNA

EXCEPTIONAL RED WINES / WYJATKOWE WINA CZERWONE

Pinot noir Terroir Selection 2021, Világi Winery, Južnoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	59,00 €
Grand cuvée 2020, Chateau Rúbaň, Južnoslovenská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	66,00 €
Cuvée Modré rieky "WINEMAKER'S CUT" 2019, Mrva & Stanko, Malokarpatská oblasť, suché Slovakia, dry / Słowacja, wytrawne	79,00 €
Sassicaia Supertuscan DOC 2022, Tenuta San Guido, Taliansko Toskánsko, suché Italy, dry / Wlochy, wytrawne	390,00 €
Le Difese IGT 2019, Tenuta San Guido, Taliansko Toskánsko, suché Italy, dry / Wlochy, wytrawne	59,00 €
Château Haut Brion Grand Cru AOC 2017, Francúzsko Bordeaux, suché France, dry / Francja, wytrawne	800,00 €
Le Clarence de Haut-Brion Pessac-Léognan AOC 2019, Francúzsko Bordeaux, suché France, dry / Francja, wytrawne	350,00 €

Jednotka v upratovaní na Slovensku



www.slovclean.sk



VSTÚPTE VON STEP OUTSIDE WEJDŹ NA ZEWNĄTRZ

**Páči sa vám u nás?
Ďakujeme, že sa
s tým podelíte s ostatnými.**

Enjoying your time here?
Thank you for sharing it with others.

Dobrze spędzasz tutaj czas?
Dziękujemy, że dzielisz się tym z innymi.



Hmotnosť porcií v jedálnom lístku je uvedená pred tepelným spracovaním.
/ Weight of the portions is stated before cooking.
/ Waga porcji w menu podaje się przed obróbką cieplną.

Jedálny lístok zostavil a kalkuloval: Chovančík Radoslav
Cenník platný od 28. 4. 2026 v mene EURO / Ceny sú vrátane DPH /
Hotel Björnson Jasná & Björnson Tree Houses
Demänovská dolina 77 031 01 Demänovská Dolina

www.bjornsonka.sk



Björnson
HOTEL JASNÁ



Björnson
TREE HOUSES
JASNÁ